



# JAPAN

where the past greets the future



日本国家旅游局(JNTO)香港办事处  
日本旅游快讯

No.474  
30/6/2011

## 东京迪士尼度假区®『夏日童欢优惠活动』 儿童票半价优惠及『校园青春护照』

东京迪士尼度假区®本年度将以「“Dream for Smiles”~ 欢笑串联你我梦想~」为主题，展开一系列精采活动，希望灿烂笑容的花朵能够由度假区延伸至世界各地。

打头阵有今年的夏季特别活动－“夏日童欢优惠活动”，将于2011年7月8日至8月31日期间登场。在这55天的活动期间，东京迪士尼度假区®将为来临度假区的小孩们推出多姿多采的优惠内容，例如：儿童门票半价、迪士尼饭店免费精致早餐（只限住宿饭店的小孩）等，期盼为每个家庭呈献一段充满精彩回忆的假期时光。

这个夏天，诚挚欢迎宾客一家大小来临东京迪士尼度假区®，与心爱的家人一同在此度过欢笑不断的乐园时光。

### ◆夏日童欢优惠活动内容

#### 1. 迪士尼主题园区的优惠活动

活动对象：4至11岁的小孩

活动内容：儿童票半价优惠（购票时，请由适用日期当中选择入园日期。）

门票种类	儿童票优惠价格	儿童票原价
一天护照	2,050 日元	4,100 日元
两天护照	3,700 日元	7,400 日元
三天魔法护照	4,750 日元	9,500 日元
四天魔法护照	5,600 日元	11,200 日元
星光护照	1,700 日元	3,400 日元

※购票时，请告知工作人员持票的小孩年龄。

※宾客也可以半价购买“团体护照”及“学生团体护照”的儿童门票。

※本优惠活动不适用于“全年护照”的儿童票价。

※未满4岁的小孩可免费入园。

适用日期：2011年7月8日至8月31日

适用园区：东京迪士尼乐园®、东京迪士尼海洋®

售票地点：东京迪士尼乐园®以及东京迪士尼海洋®的售票处、各大旅行社、JR 各大车站、日本各大便利店、迪士尼商店等

售票日期：2011年6月8日至8月31日

※因售票地点不同或会出现售票期间不同的情况，敬请见谅。

## 2. 迪士尼饭店的优惠活动

活动对象：只限住宿迪士尼饭店的 4 至 12 岁小孩

活动内容：于住宿饭店内的指定餐厅享用免费早餐  
(每间客房每日最多 3 位小孩)

参与本活动的餐厅如下：

迪士尼饭店	餐厅
迪士尼大使®大饭店	亥伯龙厅 (咖啡厅)
	花 Hana (日本料理)
东京迪士尼海洋观海景大饭店®	海洋宫 (地中海菜)
	美景厅 (意大利菜)
东京迪士尼乐园®大饭店	雪伍德花园餐厅 (自助餐厅)
	梦想家欢饮厅 (咖啡厅)

※迪士尼大使大饭店的“大厨米奇”及“滴答餐车”恕不适用。

※未满 4 岁小孩可免费享用早餐。

活动日期：2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日

使用方法：请持早餐兑换券直接前往指定餐厅用餐。

※宾客办理入住手续时，职员将会按照年龄在 4 至 12 岁的住宿小孩人数分派早餐兑换券。

酒店预订方法：宾客可在网站进行线上预约，或拨打订房电话专线。

在线预约：请浏览“东京迪士尼度假区®网上预约及购票网站”  
[www.tokyodisneyresort.co.jp/online/](http://www.tokyodisneyresort.co.jp/online/) (日语)

电话预约：请拨打“东京迪士尼度假区®预约中心” ☎ 0570-05-1118

※于日本国内使用 PHS、部分 IP 电话或由海外拨打时，  
请拨打：☎ 045-683-3333

※上述专线皆提供英语及日语服务。服务时间为 9:00 至 18:00。

### 东京迪士尼乐园®及东京迪士尼海洋® 推出“校园青春护照”

东京迪士尼乐园®以及东京迪士尼海洋®将推出“校园青春护照”，欢迎各位学生宾客来临，于园区欢度青春时光。

#### 《门票详情》

1. 适用日期：2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日

2. 适用对象：就读于日本国内外大学（研究所）、短期大学、专门学校、高中及中学的学生

※购票时，请出示入园宾客其本人所持的有效学生证。

※入园时，工作人员可能会请宾客随时出示其本人所持的有效学生证。

3. 门票种类：一天护照（可选择东京迪士尼乐园®或东京迪士尼海洋®其中一座园区使用）

4. 门票价格：全票（18 岁或以上的宾客） 4,900 日元

学生票（12 岁至 17 岁的宾客） 4,300 日元

（一天护照原价：全票 6,200 日元、学生票 5,300 日元）

5. 售票地点：东京迪士尼乐园®以及东京迪士尼海洋®的售票处、各大旅行社、JR 各大车站、日本各大便利店、迪士尼商店（部分店铺除外）等

6. 售票期间：2011 年 6 月 8 日至 2011 年 8 月 31 日

※因售票地点不同或会出现售票期间不同的情况，敬请谅解。